

RIIKKA JÄNTTI

# Șorichiț merge cu cortul

ILUSTRAȚII DE RIIKKA JÄNTTI

Traducere din limba finlandeză  
de Alexia-Maria Sima



Editura Paralela 45

Redactare: Anda Marin  
Corectură: Mihaela Cosma  
Tehnoredactare și DTP copertă: Monica Birlodeanu  
Pregătire de tipar: Marius Badea

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**  
**JÄNTTI, RIIKKA**

**Șorichiț merge cu cortul** / Riikka Jäntti ; il. de Riikka Jäntti ;  
trad. din lb. finlandeză de Alexia-Maria Sima. - Pitești : Paralela 45,  
2022

ISBN 978-973-47-3619-5

I. Sima, Alexia-Maria (trad.)

087.5

*Pikku hiiri telttaretkellä*

Copyright text and illustrations © Riikka Jäntti, 2021

Copyright work © Riikka Jäntti and Tammi Publishers, 2021

Original edition published by Tammi Publishers, 2021

Romanian edition published by agreement with Riikka Jäntti and  
Elina Ahlback Literary Agency, Helsinki, Finland.

Copyright © Editura Paralela 45, 2022

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate,  
iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate  
intelectuală.

[www.edituraparelela45.ro](http://www.edituraparelela45.ro)

— Șorichiț, vino să vezi dacă  
poți căra bagajele astea!  
a strigat mami-chiț.



— Da, pot să le car fără probleme. Ce e în ele? a întrebat Șorichiț.

— Un cort, saltele, saci de dormit și ceva de mâncare pentru prânz, i-a răspuns mami-chiț. Vom dormi în cort la noapte, pe insulă.

— Uau! a spus entuziasmat Șorichiț.



Mami-chiț și Șorichiț și-au început excursia.

— Cum ajungem acolo?

— Mai întâi luăm tramvaiul și apoi feribotul.



În tramvai era mare  
aglomerație.







O mulțime de șoareci așteptau să se îmbarce pe feribot. Șorichiț și mami-chiț nu erau singurii care voiau să ajungă pe insulă.



„Sper să încăpem“, s-a gândit mami-chiț.